

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сорок шестая сессия



Supplement No. 13

(A/46/13)

11 October 1991

Официальные отчеты

NEW YORK

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО КОМИССАРА БЛИЖНЕВОСТОЧНОГО АГЕНТСТВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Добавление

Финансовое положение ВАПОР в 1990 и 1991 годах и бюджетная смета на 1992-1993 годы

1. В настоящем добавлении к докладу Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (ВАПОР) Генеральной Ассамблее содержится информация о результатах финансовой деятельности Агентства в 1989 году, об оценке нынешнего финансового положения в 1991 году и о бюджетной смете Агентства на двухгодичный период 1992-1993 годов. После утверждения Генеральной Ассамблеей двухгодичный бюджет на 1992-1993 годы будет издан Генеральным комиссаром как оперативный бюджет Агентства для ассигнования средств в 1992-1993 годах.
2. Непосредственную помощь палестинским беженцам оказывают также правительства стран, расположенных в районе операций Агентства. Информация о такой помощи, предоставленная соответствующими правительствами, содержится в приложении I.

I. ФИНАНСОВЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В 1990 ГОДУ

3. Поступления в общий фонд Агентства составили в 1990 году 237,9 млн. долл. США. Из этой суммы Агентство перенесло 4,6 млн. долл. США на покрытие дефицита поступлений по статье финансируемых текущих мероприятий и 0,3 млн. долл. США на частичное финансирование связанных с чрезвычайной помощью программ в Ливане и на оккупированной территории, в результате этого чистые поступления в Общий фонд составили 233,0 млн. долл. США. Общая сумма расходов из Общего фонда составила 229,9 млн. долл. США, таким образом превышение поступлений над расходами составило 3,1 млн. долл. США. После внесения чрезвычайных коррективов Агентству удалось увеличить резерв оборотного капитала в 1990 году на сумму 2,7 млн. долл. США. В настоящее

время этот резерв составляет 31,6 млн. долл. США, что считается недостаточным, учитывая постоянно возрастающий объем операций Агентства и способы их финансирования. Финансовое положение Агентства по-прежнему нуждается в стабилизации.

4. В 1990 году ассигнования на инвестиционные и специальные проекты были запланированы на уровне 15,0 млн. долл. США; из этой суммы 3,9 млн. долл. США было покрыто за счет специальных взносов, а 9,2 млн. долл. США - из Общего фонда.

II. ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В 1991 ГОДУ

5. Сводная бюджетная смета Агентства на 1991 год, представленная Генеральной Ассамблее, составила 254,6 млн. долл. США. Из этой суммы 226,5 млн. долл. США приходилось на Общий фонд, 14,1 млн. долл. США - на финансируемые текущие мероприятия и 14,0 млн. долл. США - на инвестиционные и специальные проекты.

6. В момент подготовки настоящего доклада Агентство ожидает, что общий объем поступлений будет достаточен для покрытия расходов в рамках Общего фонда и финансирования текущих мероприятий, в то время как по разделу бюджета, касающемуся осуществления инвестиционных и специальных проектов, средства получены лишь за счет внешних взносов на сумму до 3,0 млн. долл. США. В силу такой недостаточности внешнего финансирования возникла необходимость финансировать основные строительные проекты стоимостью 5,7 млн. долл. США за счет внутренних ресурсов, что привело к дефициту средств в размере 5,3 млн. долл. США (общую сумму фактически объявленных взносов по всем разделам бюджета см. в приложении II). Вследствие дефицита поступлений по статье инвестиционных и специальных проектов придется отложить проведение весьма необходимых строительных и ремонтных работ в учреждениях Агентства, занимающихся вопросами образования, здравоохранения и оказания помощи и социального обслуживания до тех пор, пока не будут получены дополнительные средства. Это привело бы к более высоким оперативным расходам, чем было бы необходимо в противном случае.

III. ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ОПЕРАЦИИ

7. Помимо регулярных операций, финансируемых за счет бюджета Агентства, БАПОР продолжало в 1990 году исполнение дополнительного бюджета, предназначенного для покрытия расходов по чрезвычайным операциям в Ливане, на Западном берегу и в Газе, под названием "Чрезвычайные меры в Ливане и на оккупированной территории" (ЧМЛОТ). В 1990 году общая сумма расходов на эту деятельность составила 33,5 млн. долл. США по сравнению с общей суммой поступлений 19,4 млн. долл. США. Общий объем бюджета ЧМЛОТ в 1991 году, связанного с основными чрезвычайными операциями, составляет 41,6 млн. долл. США и включает мероприятия, в отношении которых Агентство активно ищет специальные средства. Помимо этого, Агентство получило 4,3 млн. долл. США в виде взносов от внешних доноров на деятельность и оказание услуг, которые не являются частью основного бюджета, однако на которые также были ассигнованы средства. Проводимые в течение нескольких лет операции ЧМЛОТ предназначены для удовлетворения потребностей, возникших в результате "интифад" и реакции

на нее Израиля, а также ухудшения социально-экономических условий. Учитывая продолжение "интифад" и как никогда серьезные социально-экономические условия, можно с уверенностью сказать, что будет по-прежнему ощущаться потребность в предоставляемых услугах на постоянной основе в 1992 году и многие последующие годы. Общий объем бюджета ЧМЛОТ на двухгодичный период 1992-1993 годов в настоящее время полностью пересматривается Агентством. Ожидается, что доля бюджета в наличных средствах, исключая продовольствие для перемещенных лиц и нуждающихся беженцев, будет меньше своего внешнего уровня (в переводе на двухгодичную основу), т.е. составит менее 35 млн. долл. США на следующий двухгодичный период.

8. Кроме того, Агентство имеет в 1991 году второй дополнительный бюджет, Расширенную программу помощи (РПШ), состоящую из нескольких проектов, направленных главным образом на улучшение инфраструктуры в лагерях беженцев на Западном берегу и в Газе. Для осуществления этой программы Агентство изымает средства на общую сумму в 65,0 млн. долл. США; на данный момент различными донорами внесено и объявлено 36,4 млн. долл. США. Хотя темпы поступления новых объявленных взносов значительно замедлились, некоторые проекты по-прежнему получают средства, и их осуществление будет продолжено в 1992-1993 годах. Дополнительные средства, которые будут испрашиваться Агентством, будут сосредоточены на создании условий для получения доходов, и программа может быть расширена и распространена также на другие три области.

IV. БОЛЬНИЦА В ГАЗЕ

9. Вне рамок регулярного бюджета и чрезвычайных операций Агентства в настоящее время БАПОР осуществляет мобилизацию средств и планирование для строительства больницы общего профиля в Газе на 200 мест. Общая стоимость вышеуказанного проекта оценивается в 35,0 млн. долл. США, из которых 20,0 млн. долл. США необходимы для строительства и закупки оборудования, а 15,0 млн. долл. США составляют текущие расходы в течение трехгодичного периода. На сегодняшний день на покрытие стоимости этого проекта получены взносы и подтверждены объявленные взносы на сумму 3,6 млн. долл. США. Агентство с достаточной долей оптимизма ожидает, что в дальнейшем будут объявлены также дополнительные взносы на покрытие оставшейся части расходов на строительство и оперативных расходов.

V. ПРОЦЕСС СРЕДНЕСРОЧНОГО ПЛАНИРОВАНИЯ

10. В ходе шестого ежегодного рассмотрения Агентством выполнения среднесрочного плана изучались его программные планы и планы оперативной деятельности на двухгодичный период 1992-1993 годов с особым упором на три основные программы: образование, здравоохранение и оказание помощи и социальное обслуживание. Среднесрочный план лег в основу политики подготовки двухгодичного бюджета на 1992-1993 годы. Раньше процесс среднесрочного планирования происходил независимо от бюджетного процесса Агентства. Недавним Генеральным комиссаром принято решение об объединении оперативного планирования, основанного на стратегическом планировании на более продолжительный период времени, с бюджетным процессом Агентства. В результате объединения обоих процессов будет установлена более тесная связь между планированием и бюджетным

осуществлением этих планов, а также сокращен объем работы, обусловленный наличием двух отдельных процессов. Долгосрочное планирование будет расширено до четырехгодичных временных рамок, охватывающих два двухгодичных периода. Долгосрочный план будет включать широкий анализ потребностей, приоритетов и целей и задач в рамках всего Агентства, представляемых на рассмотрение общего кабинета и Генерального комиссара. Этот план послужит также основой для двухгодичного руководства политикой.

VI. БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ

11. Исходя из практики, утвержденной в 1985 году, предлагаемая двухгодичная бюджетная смета Агентства на 1992-1993 годы представляется Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии в виде настоящего добавления к докладу Генерального комиссара. Бюджетная смета на двухгодичный период 1992-1993 годов подразделена на три следующих раздела: 1) Общий фонд; 2) финансируемые текущие мероприятия; 3) инвестиционные и специальные проекты.

A. Общие сведения

12. Общий объем регулярного бюджета Агентства на двухгодичный период 1992-1993 годов в том виде, в каком он представлен в настоящем добавлении, составляет 572,0 млн. долл. США по сравнению с утвержденным бюджетом на 1991 год в размере 254,6 млн. долл. США. Двухгодичный бюджет Агентства на 1992-1993 годы подготовлен на основе 5-процентных совокупных темпов прироста по отношению к базовому утвержденному бюджету 1991 года. Обычной практикой на протяжении многих лет были просьбы Агентства к своим донорам о годовом увеличении их взносов в размере порядка 5 процентов. Эти темпы роста признаются необходимыми и считаются достаточными при обычных условиях для удовлетворения растущего спроса на услуги Агентства вследствие естественного роста численности беженцев и для одновременного покрытия необходимых расходов, связанных с повышением окладов и цен. Исходя из 5-процентных совокупных темпов прироста, двухгодичный бюджет на 1992-1993 годы составил бы 548,0 млн. долл. США; фактический бюджет, представленный в сумме 572,0 млн. долл. США, на 24,0 млн. долл. США превышает эту цифру. Это превышение объясняется следующим:

a) ассигнования на цели повышения окладов в размере 15,0 млн. долл. США первоначально были включены в двухгодичный бюджет в рамках 5-процентных совокупных темпов прироста. Однако ввиду изменения прогноза, связанного с повышением стоимости жизни на Ближнем Востоке, было признано, что эта сумма больше не годится для двухгодичного периода 1992-1993 годов, и поэтому Генеральный комиссар санкционировал увеличение этого резерва на дополнительную сумму 15,0 млн. долл. США;

b) взносы натурой в бюджете на 1992-1993 годы, служащие главным образом для обеспечения товаров первой необходимости, на 9,0 млн. долл. США превышают запланированный уровень в связи с увеличением числа лиц, обслуживаемых программой распределения молока, и повышением цен на товары. Кроме того, запланированное поэтапное свертывание программы раздачи таких пайков (которая заменила собой в 1991 году программу предоставления дневного питания в качестве промежуточной меры) происходит с отставанием от первоначально предусмотренных темпов.

Таким образом, превышение максимального предела 1992-1993 годов на 24,0 млн. долл. США объясняется выделением дополнительных резервов заработной платы в сумме 15,0 млн. долл. США и дополнительными взносами товарной натурой в размере 9,0 млн. долл. США.

В. Общий фонд

13. Бюджет общего фонда представляет собой минимальный объем ресурсов, необходимых Агентству для осуществления своих основных программ и эксплуатации своих сооружений. Эти периодические расходы на осуществление программ Агентства в области образования, здравоохранения и оказания чрезвычайной помощи и социального обслуживания включают расходы по персоналу, расходы на приобретение потребляемых материалов, на перевозки, обслуживание по контрактам, дотации и субсидии. Каждая из этих основных программ более подробно описывается в последующих разделах.

14. Бюджетная смета общего фонда на 1992-1993 годы составляет 513,0 млн. долл. США, из которых 470,6 млн. долл. США представляют собой расходы наличными и 42,4 млн. долл. США - стоимость безвозмездно предоставляемых продовольственных товаров и услуг. Это на 60,1 млн. долл. США, или на 13,3 процента, больше утвержденного бюджета Общего фонда на 1991 год в пересчете на двухгодичную основу (см. таблицу 1, раздел А). Это увеличение объясняется главным образом совокупными темпами роста и включением дополнительных статей, перечисленных в пункте 12 выше.

15. В бюджет Общего фонда на двухгодичный период 1992-1993 годов включена сумма 3,8 млн. долл. США на цели внедрения новой компьютеризированной системы по вопросам финансирования и снабжения. Установка этой системы началась в 1991 году и завершится в 1994 году. В настоящее время Агентство пересматривает этот проект с целью снижения стоимости его осуществления.

С. Финансируемые текущие мероприятия

16. Ожидается, что в 1992-1993 годах, как это показано в приложении III, текущие мероприятия Агентства в полном объеме будут финансироваться за счет специальных взносов, объявленных различными донорами. Согласно оценкам, в 1992-1993 годах для осуществления этих мероприятий потребуется 30,3 млн. долл. США, что на 2,1 млн. долл. США, или на 7,5 процента, больше, чем в 1991 году (в пересчете на двухгодичную основу). Такое увеличение за счет доли бюджета, покрываемой взносами натурой, полностью обусловлено ростом числа бенефициариев программы и ростом цен на сырьевые товары (см. таблицу 1, раздел В).

Д. Инвестиционные и специальные проекты

17. Вследствие многолетних финансовых трудностей БАПОР не смогло осуществить ряд необходимых проектов в области строительства. В результате очень многие сооружения Агентства пришли в почти полную негодность и нуждаются в замене. В 1992-1993 годах потребуются ресурсы для строительства школ, поликлиник и других объектов в целях обеспечения приемлемого уровня обслуживания палестинских беженцев. Если эта программа в области строительства будет полностью реализована, то в будущем Агентство сможет более эффективно и с меньшими затратами осуществлять свои программы. К настоящему времени была

выделена лишь часть необходимых в 1991 году 14,0 млн. долл. США. Поэтому - в случае непоступления достаточного объема средств до конца нынешнего года - ряд этих проектов будет перенесен в бюджетную смету 1992-1993 годов (см. таблицу 1, раздел С). Если для строительства Агентством этих столь необходимых объектов не будут изысканы средства, дополнительные помещения придется арендовать, что приведет к увеличению общего объема оперативных расходов Агентства.

Таблица 1. Утвержденный бюджет на 1991 год и предлагаемая двухгодичная бюджетная смета на 1992-1993 годы

(В тыс. долл. США)

	1991 год			1992-1993 годы		
	<u>Утвержденный бюджет</u>			<u>Предлагаемая смета</u>		
	<u>Наличными</u>	<u>Натурой</u>	<u>Итого</u>	<u>Наличными</u>	<u>Натурой</u>	<u>Итого</u>
A. <u>Общий фонд</u>						
I. <u>Услуги в области образования</u>						
Начальное образование	61 753	16	61 769	135 375	32	135 407
Неполное среднее образование	38 576	26	38 602	90 567	54	90 621
Специальная и профессионально-техническая подготовка	7 665	896	8 561	15 947	2 128	18 075
Другие мероприятия	<u>5 474</u>	<u>796</u>	<u>6 270</u>	<u>10 921</u>	<u>1 834</u>	<u>12 755</u>
Итого I	<u>113 468</u>	<u>1 734</u>	<u>115 202</u>	<u>252 810</u>	<u>4 048</u>	<u>256 858</u>
II. <u>Услуги в области здравоохранения</u>						
Продовольствие и дополнительное питание	2 615		2 615	1 813		1 813
Медицинское обслуживание	22 248	584	22 832	58 631	1 358	59 989
Оздоровление окружающей среды	<u>7 338</u>	<u>275</u>	<u>7 613</u>	<u>16 286</u>	<u>610</u>	<u>16 896</u>
Итого II	<u>22 201</u>	<u>859</u>	<u>33 060</u>	<u>76 730</u>	<u>1 968</u>	<u>78 698</u>

Таблица 1 (продолжение)

	1991 год			1992-1993 годы		
	<u>Утвержденный бюджет</u>			<u>Предлагаемая смета</u>		
	<u>Наличными</u>	<u>Натурой</u>	<u>Итого</u>	<u>Наличными</u>	<u>Натурой</u>	<u>Итого</u>
III. Услуги по оказанию помощи и социальное обслуживание						
Услуги по оказанию помощи	7 846	16 557	24 403	16 962	38 200	55 162
Социальное обслуживание	<u>1 857</u>	<u>1</u>	<u>1 858</u>	<u>3 741</u>	<u>1</u>	<u>3 742</u>
Итого III	<u>9 703</u>	<u>16 558</u>	<u>26 261</u>	<u>20 703</u>	<u>38 201</u>	<u>58 904</u>
IV. Оперативно-функциональное обслуживание						
Услуги в области снабжения и транспорта	13 812	994	14 806	31 228	(2 014)	29 214
Услуги в области проектирования и строительства	5 470		5 470	11 904		11 904
Производство и самообеспечение				<u>17</u>		<u>17</u>
Итого IV	<u>19 282</u>	<u>994</u>	<u>20 276</u>	<u>43 149</u>	<u>(2 014)</u>	<u>41 135</u>
V. Общее обслуживание						
Общее руководство	12 994		12 994	30 450	166	30 616
Административное обслуживание	<u>18 660</u>		<u>18 660</u>	<u>46 778</u>	<u>0</u>	<u>46 778</u>
Итого V	31 654	0	31 654	77 228	166	77 394
Итого, Общий фонд	206 308	20 145	226 453	470 620	42 369	512 989
В. Финансируемые текущие мероприятия						
Услуги в области образования	4 452	123	4 575	9 057	243	9 330
Услуги в области здравоохранения	1 033	8 221	9 254	408	19 587	19 995

Таблица 1 (продолжение)

	1991 год			1992-1993 годы		
	Утвержденный бюджет			Предлагаемая смета		
	Наличными	Натурой	Итого	Наличными	Натурой	Итого
Услуги по оказанию помощи и социальное обслуживание	244	1	245	924	6	930
Общее обслуживание	4		4	6		6
Итого, финансируемые текущие мероприятия	5 733	8 345	14 078	10 425	19 836	30 261
С. Инвестиционные и специальные проекты						
Услуги в области образования	8 114		8 114	17 321		17 321
Услуги в области здравоохранения	1 506		1 506	4 105		4 105
Услуги по оказанию помощи и социальное обслуживание	1 501		1 501	2 691		2 691
Оперативно-функциональное обслуживание	405		405	1 901		1 901
Общее обслуживание	2 501		2 501	2 737		2 737
Итого, инвестиционные и специальные проекты	14 027		14 027	28 755	0	28 755
Всего	226 068	28 490	254 558	509 800	62 205	572 005

Таблица 2. Сводный утвержденный бюджет на 1991 год и предлагаемая двухгодичная бюджетная смета на 1992-1993 годы по программам и видам услуг

(В тыс. долл. США)

	1991 год			1992-1993 годы		
	Утвержденный бюджет			Предлагаемая смета		
	Наличными	Матурой	Итого	Наличными	Матурой	Итого
Услуги в области образования	126 034	1 857	127 891 (50,2%)	279 218	4 291	283 509 (49,6%)
Услуги в области здравоохранения	34 740	9 080	43 820 (17,2%)	81 243	21 555	102 798 (18,0%)
Услуги по оказанию помощи и социальное обслуживание	11 448	16 559	28 007 (11,0%)	24 318	38 207	62 525 (10,9%)
Оперативно-функциональное обслуживание	19 687	994	20 681 (9,2%)	45 050	(2 014)	43 036 (7,5%)
Общее обслуживание	34 159	-	34 159 (13,4%)	79 971	166	80 137 (14,0%)*
Всего	226 068	28 490	254 558	509 800	62 205	572 005

* Нескорректированный показатель. Анализ соотношения расходов на общее обслуживание и всего объема расходов см. в приложении IV.

Б. Персонал

18. Как показано в разделах I, II и IV таблицы 3, на расходы по персоналу приходится значительная часть оперативного бюджета Агентства. В течение оперативного года эти расходы тщательно контролируются и проверяются. В бюджете на 1992-1993 годы запланировано: а) увеличить ассигнования на программы в области образования, здравоохранения и оказания помощи и социального обслуживания для удовлетворения дополнительных потребностей, связанных с ростом численности обслуживаемого населения; б) увеличить численность персонала в рамках программы в области здравоохранения и оказания помощи и социального обслуживания, с тем чтобы несколько повысить уровень услуг, предоставляемых беженцам в рамках этих программ; в) несколько увеличить численность персонала по оперативно-функциональному и общему обслуживанию в целях удовлетворения растущих потребностей в области обслуживания программ. В таблице 4 приводится штатное расписание Агентства. В нем указаны источники финансирования (за счет Организации Объединенных Наций, за счет ВАПОР и прикомандированный персонал) и приводится общая численность работающего персонала. Постоянно предпринимаются усилия по повышению производительности труда сотрудников путем проведения программ профессиональной подготовки в рамках всего Агентства, а также путем внедрения более совершенного оборудования и средств.

Таблица 3. Сводная смета бюджетных и внебюджетных ресурсов с разбивкой по видам расходов

(В тыс. долл. США)

	Утвержденный бюджет на 1991 год	Предлагаемый двухгодичный бюджет на 1992-1993 годы
I. <u>Расходы по персоналу, покрываемые Организацией Объединенных Наций</u>		
Персонал, набираемый на международной основе	8 075	20 605
II. <u>Расходы по персоналу, покрываемые ВАПОР</u>		
Персонал, набираемый на международной основе	1 406	6 108
Персонал, набираемый на местах	157 616	350 002
Итого	159 022	356 110
III. <u>Прочие расходы</u>		
Общие запасы	10 458	18 668
Медикаменты	3 241	10 581
Запчасти для автомашин	1 556	3 531

Таблица 3 (продолжение)

	Утвержденный бюджет на 1991 год	Предлагаемый двухгодичный бюджет на 1992-1993 годы
Товары первой необходимости (свежие продукты питания)	934	1 909
Арендная плата	1 080	2 324
Коммунальное обслуживание	1 614	4 250
Строительство	1 477	2 028
Эксплуатация зданий и оборудования	3 616	7 477
Оборудование	4 884	10 107
Субсидии	4 093	8 152
Госпитализация	3 019	13 398
Резервы (главным образом оперативные резервы)	1 914	3 003
Путевые расходы	2 530	4 594
Связь	689	1 877
Подготовка кадров	706	1 343
Аренда транспортных средств	954	2 609
Портовые и таможенные сборы	1 457	2 983
Страхование	215	525
Прочие услуги	4 934	11 172
Контр-статьи и прочие поступления	<u>(4 427)</u>	<u>(6 205)</u>
Итого	<u>44 944</u>	<u>104 331</u>
IV. <u>Материалы и услуги натурой</u>		
Расходы по персоналу, набираемому на международной основе	2 200	5 393
Товары первой необходимости	26 042	56 138
Арендная плата	74	310
Коммунальное обслуживание	152	306
Прочие услуги	<u>22</u>	<u>57</u>
Итого	<u>28 490</u>	<u>62 204</u>
Итого, разделы I-IV	<u>240 531</u>	<u>543 250</u>
V. <u>Инвестиционные и специальные проекты</u>	<u>14 027</u>	<u>28 755</u>
ВСЕГО	<u>254 558</u>	<u>572 005</u>

Таблица 4. Штатные должности с разбивкой по классам

	Штатные должности Бюджет Организации Объединенных Наций		Штатные должности Бюджет ВАОР		Должности, финансируемые ЮНЕСКО и ВОЗ		Всего	
	1992-	1992-	1992-	1992-	1992-	1992-	1992-	1992-
	1991 год	1993 годы	1991 год	1993 годы	1991 год	1993 годы	1991 год	1993 годы
Категория специа- листов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
ПГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	1	1	1	1	2	2	4	4
Д-1	10	10	-	-	-	-	10	10
С-5	16	16	5	5	8	8	29	29
С-4	36	38	9	16	10	10	55	64
С-3	15	16	3	4	-	-	18	20
С-2/1	2	2	5	4	-	-	7	6
Итого	82	85	23	30	20	20	125	135
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	10	10	-	1	-	-	10	11
Итого	10	10	-	1	-	-	10	11
Сотрудники, наби- раемые в районе операций								
0-18			20	16			20	16
0-17			15	16			15	16
0-16			92	106			92	106
0-15			125	130			125	130
0-14			251	284			251	284
0-13			79	75			79	75
0-12			392	414			392	414
0-11			234	235			234	235
0-10			2 607	2 658			2 607	2 658
0-9			2 119	2 162			2 119	2 162
0-8			5 127	5 929			5 127	5 929
0-7			1 462	1 502			1 462	1 502
0-6			1 456	1 713			1 456	1 713
0-5			724	789			724	789
0-4			308	310			308	310

Таблица 4 (продолжение)

	Штатные должности Бюджет Организации Объединенных Наций		Штатные должности Бюджет ВАОР		Должности, финансируемые ЮНЕСКО и ВОЗ		Всего	
	1992-	1992-	1992-	1992-	1992-	1992-	1992-	1992-
	1991	1993	1991	1993	1991	1993	1991	1993
	год	годы	год	годы	год	годы	год	годы
0-3			169	171			169	171
0-2			408	402			408	402
0-1	—	—	2 751	2 820	—	—	2 751	2 820
Итого	—	—	18 339	19 732	20	20	18 339	19 732
Всего	92	95	18 362	19 763	20	20	18 474	19 878

19. Чистое увеличение общего количества должностей, набираемых на международной основе, составляет 11 единиц: со 135 в 1991 году до 146 в 1992-1993 годах. Это увеличение объясняется следующим: 3 должности инженеров уровня С-3 (для планирования и руководства программой строительства Агентства); 2 должности сотрудников по вопросам развития и планирования на оккупированной территории уровня С-4 (для руководства новыми расширенными программами); 3 должности заместителей начальников отделов в штаб-квартире уровня С-4 (будут заполняться посредством перевода 3 должностей старших сотрудников, набираемых в районе операций класс 18); 1 должность сотрудника по связи уровня С-3 (для руководства работой радиосети Агентства); 1 должность сотрудника по правовым вопросам уровня С-4 и 1 должность секретаря категории общего обслуживания в Административном трибунале Организации Объединенных Наций, финансируемые ВАОР (созданы по просьбе Трибунала в связи с ожидаемым увеличением объема работы по рассмотрению дел вследствие того, что Трибунал будет впервые принимать к рассмотрению потенциальные жалобы 19 732 сотрудников Агентства, набираемых в районе операций). В таблице 5 дается анализ увеличения численности персонала, набираемого на международной основе, по программам в районах проведения операций.

20. Общее количество должностей сотрудников, набираемых в районе операций, в регулярном бюджете Агентства в 1991 году составляет 18 339 единиц. По плану это число увеличится на 1393 должности и составит в общей сложности 19 732 должности в 1992-1993 годах. Это означает увеличение на 7,6 процента за два года или на 3,7 процента ежегодно. Подавляющее большинство новых должностей, т.е. 1035 единиц, является должностями преподавателей; 565 из них напрямую связаны с осуществлением десятого года учебного цикла в Иордании и на Западном берегу и 166 должностей напрямую связаны с расширением учебной программы, введенной в школах Иордании и Западном берега. Оставшаяся часть дополнительных должностей преподавателей необходима для соответствия естественному росту численности школьников. Значительное увеличение количества должностей для Иордании и Западного берега отражено в таблице 6, дающей

разбивку прироста количества должностей по программам в районах проведения операций. В таблице 7 дается анализ должностей сотрудников, набираемых в районе операций по основным профессиональным категориям.

Г. Расходы, не связанные с персоналом

21. Как показано в частях III и IV таблицы 3, в период 1992-1993 годов расходы, не связанные с персоналом, по линии Общего фонда и финансируемых текущих мероприятий составляют 161,1 млн. долл. США, в то время как в 1991 году они составляли 71,2 млн. долл. США. Затраты на медикаменты и госпитализацию возросли из-за расширения программ Агентства.

Таблица 5. Анализ увеличения должностей сотрудников, набранных на международной основе, с разбивкой по программам в районах проведения операций*

Программа	Газа	Ливан	Сирийская Арабская Респуб- лика	Иорда- ния	Запад- ный берег	Штаб квар- тира	Всего
1. Программа в области образования							
Всего должностей в 1991 году						14	14
Дополнительные должности							0
Всего должностей в период 1992-1993 годов	0	0	0	0	0	14	14
Увеличение в процентах	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
2. Программа в области здравоохранения							
Всего должностей в 1991 году						6	6
Дополнительные должности							0

Таблица 5 (продолжение)

Программа	Газа	Ливан	Сирийская Арабская Респуб- лика	Иорда- ния	Запад- ный берег	Штаб квар- тира	Всего
Всего должностей в период 1992- 1993 годов	0	0	0	0	0	6	6
Увеличение в процентах	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
3. Программа по оказанию помощи и социальному обслуживанию							
Всего должностей в 1991 году	1		1	1	2	4	9
Дополнительные должности						1	1
Всего должностей в период 1992- 1993 годов	1	0	1	1	2	5	10
Увеличение в процентах	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25,0	11,1
4. Оперативно-функциональное обслуживание							
Всего должностей в 1991 году	1	3	2	1	3	8	18
Дополнительные должности	1			1	1		3
Всего должностей в период 1992- 1993 годов	2	3	2	2	4	8	21

Таблица 5 (продолжение)

Программа	Газа	Ливан	Сирийская Арабская Респуб- лика	Иорда- ния	Запад- ный берег	Штаб квар- тира	Всего
Увеличение в процентах	100,0	0,0	0,0	100,0	33,3	0,0	16,7
5. Общее обслужи- вание							
Всего должностей в 1991 году	6	4	4	5	6	63	88
Дополнительные должности	1				1	5	7
Всего должностей в период 1992- 1993 годов	7	4	4	5	7	68	95
Увеличение в процентах	16,7	0,0	0,0	0,0	16,7	7,9	8,0
6. Все программы + обслуживание							
Всего должностей в 1991 году	8	7	7	7	11	95	135
Дополнительные должности	2			1	2	6	11
Всего должностей в период 1992- 1993 годов	10	7	7	8	13	101	146
Увеличение в процентах	25,0	0,0	0,0	14,3	18,2	6,3	8,1

* См. пункт 19.

Таблица 6. Анализ увеличения должностей сотрудников, набранных в районе операций, с разбивкой по программам в районах их проведения

Программа	Газа	Ливан	Сирийская Арабская Республика	Иорда- ния	Запад- ный берег	Штаб- квар- тира	Всего
1. Программа в области образования							
Всего должностей в 1991 году	3 139	1 481	1 984	4 507	1 838	68	13 017
Дополнительные должности	82	49	46	647	274	1	1 099
Всего должностей в период 1992-1993 годов	3 221	1 530	2 030	5 154	2 112	69	14 116
Увеличение в процентах	2,6	3,3	2,3	14,4	14,9	1,5	8,4
2. Программа в области здравоохранения							
Всего должностей в 1991 году	744	513	377	755	567	16	2 972
Дополнительные должности	55	35	28	63	48	2	231
Всего должностей в период 1992-1993 годов	799	548	405	818	615	18	3 203
Увеличение в процентах	7,4	6,8	7,4	8,3	8,5	12,5	7,8
3. Программа по оказанию помощи и социальному обслуживанию							
Всего должностей в 1991 году	188	90	82	129	117	10	616
Дополнительные должности	9	7	4	6	7	(1)	32
Всего должностей в период 1992-1993 годов	197	97	86	135	124	9	648
Увеличение в процентах	4,8	7,8	4,9	4,7	6,0	10,0	5,2

Таблица 6 (продолжение)

Программа	Газа	Ливан	Сирийская Арабская Республика	Иорда- ния	Запад- ный берег	Штаб- квартира	Всего
4. Оперативно-функциональное обслуживание							
Всего должностей в 1991 году	201	180	129	115	143	47	815
Дополнительные должности	9	4	2	5	7	0	27
Всего должностей в период 1992-1993 годов	210	184	131	120	150	47	842
Увеличение в процентах	4,5	2,2	1,6	4,3	4,9	0,0	3,3
5. Общее обслуживание							
Всего должностей в 1991 году	131	168	113	151	198	158	919
Дополнительные должности	1	4	1	0	0	(2)	4
Всего должностей в период 1992-1993 годов	132	172	114	151	198	156	923
Увеличение в процентах	0,8	2,4	0,9	0,0	0,0	-1,3	0,4
6. Все программы + обслуживание							
Всего должностей в 1991 году	4 403	2 432	2 685	5 657	2 863	299	18 339
Дополнительные должности	156	99	81	721	336	0	1 393
Всего должностей в период 1992-1993 годов	4 559	2 531	2 766	6 378	3 199	299	19 732
Увеличение в процентах	3,5	4,1	3,0	12,7	11,7	0,0	7,6

д/ Увеличение в основном связано с обучением в десетом классе школ Иордании и на Западном берегу.

Таблица 7. Анализ должностей сотрудников, набравших в районе проведения операций, с разбивкой по основным профессиональным категориям

<u>Профессиональные категории</u>	<u>1991 год</u>	<u>1992- 1993 годы</u>	<u>Увеличение</u>
Преподаватели	10 902	11 937	1 035
Инструкторы	539	553	14
Воспитатели	799	808	9
Врачи/дантисты	207	250	43
Медицинские сестры/ гигиенисты	537	582	45
Помощники фармацевтов	114	120	6
Акушерки	122	136	14
Техники/ассистенты в лабораториях	126	174	48
Санитарки	1 100	1 151	51
Инженеры	57	61	4
Шоферы	314	329	15
Работники сферы социального обслуживания	144	168	24
Неквалифицированные рабочие:			
Уборщики	410	420	10
Разнорабочие	180	181	1
Кухонные работники	141	143	2
Посылные	63	63	-
Работники, отвечающие за распределение продуктов	35	35	-
Повара	45	45	-
Работники прачечной	27	27	-
Охранники	<u>309</u>	<u>309</u>	-
	1 210	1 223	13
Канторские служащие	485	496	11
Машинистки/секретари	242	246	4
Административные должности, связанные с программами в области образования	286	323	37

Таблица 7 (продолжение)

<u>Профессиональные категории</u>	<u>1991 год</u>	<u>1992- 1993 годы</u>	<u>Увеличение</u>
Административные должности, связанные с программами в области здравоохранения	314	314	-
Административные должности, связанные с программами по оказанию чрезвычайной помощи	104	103	(1)
Административные должности, связанные с оперативно-функциональным обслуживанием	45	45	-
Административные должности, связанные с общим обслуживанием	236	233	(3)
Прочие должности д/	<u>456</u>	<u>480</u>	<u>24</u>
	<u>18 339</u>	<u>19 732</u>	<u>1 393</u>

д/ К прочим должностям относятся следующие: продавцы, контролеры по распределению товаров, регистраторы, телефонисты, ремонтники, механики, работники производственных подразделений и т.д.

VII. ПРОГРАММЫ И УСЛУГИ

22. В настоящее время ВАПОР осуществляет три регулярные основные программы, в рамках которых оказываются непосредственные услуги палестинским беженцам. Указанные программы осуществляются в следующих областях: а) образование; б) здравоохранение и с) оказание чрезвычайной помощи и социальное обслуживание. Кроме того, ВАПОР обеспечивает оперативно-функциональное и общее обслуживание в поддержку основных программ, которые иногда называют услугами.

23. В 1992-1993 годах расходы на программы в области образования будут составлять 49,6 процента от общей суммы бюджетных средств, в то время как на услуги в области здравоохранения будет приходиться 18,0 процента, на услуги по оказанию чрезвычайной помощи и социальное обслуживание - 10,9 процента, оперативно-функциональные услуги - 7,5 процента и общие услуги - 14,0 процента. Ниже описывается каждая из программ и услуг.

Таблица 8. Программа в области образования

	<u>Газа</u>	<u>Ливан</u>	<u>Сирийская Арабская Республика</u>	<u>Иордания</u>	<u>Западный берег</u>	<u>Штаб- квартира</u>	<u>Итого</u>
				(в тыс. дол. США)			
Расходы за 1990 год	33 964	11 938	21 653	34 555	19 409	2 979	124 498
Утвержденный бюджет на 1991 год	33 761	10 469	20 796	36 553	18 306	8 006	127 891
Предлагаемый бюджет на период 1992- 1993 годов	70 343	24 174	41 335	76 915	42 208	28 534	283 509
Число учащихся:							
1991-1992 годы	98 792	35 298	59 422	140 256	43 005	-	376 773
1992-1993 годы	99 933	36 015	60 658	153 903	43 666	-	394 175
1993-1994 годы	101 357	36 865	61 850	157 505	47 639	-	405 216
Число сотрудников, набранных в районе проведения операций:							
1991 год	3 139	1 481	1 984	4 507	1 938	68	13 017
1992-1993 годы	3 221	1 530	2 030	5 154	2 112	69	14 116

24. Сама крупная программа Агентства включает в себя базовый цикл начального и неполного среднего образования для детей беженцев, на осуществление которой приходится 85 процентов всех расходов на образование. Темпы роста числа беженцев, составляющие около 3 процентов в год, требуют значительного увеличения числа преподавателей и новых учебных помещений для удовлетворения потребностей учащихся, число которых возрастет с 366 000 человек в период 1990-1991 годов до 400 000 в конце двухгодичного периода 1992-1993 годов. Предлагаемый бюджет предусматривает покрытие расходов на 1035 новых должностей преподавателей в течение двухгодичного периода, включая должности преподавателей в рамках расширения цикла базового образования в Иордании и на Западном берегу с девяти до десяти лет, а также увеличения объема обязательной учебной программы, с тем чтобы она отвечала новым стандартам, установленным правительством Иордании. БАПОР не только проявляет заботу о детях беженцев, принятых в находящиеся в его ведении школы; Агентство выделяло также средства приблизительно для 8600 учащихся, посещающих государственные или частные учебные заведения в Ливане, которые будут получать небольшие субсидии.

25. Школам по-прежнему выделяется незначительный объем средств, при этом среднее соотношение числа студентов к преподавателям на уровне начального образования составляет 38:1, а на уровне неполного среднего образования - 28:1. Ежегодные затраты на принятого в учебное заведение учащегося также очень низкие как по региональным, так и по международным стандартам, и в среднем они составляют около 250 долл. США на учащегося на уровне начального образования и 350 долл. США на уровне неполного среднего образования. Затраты на учащегося колеблются в зависимости от района проведения операций в силу различных ставок окладов, числа учащихся в классе, количества занятий, проводимых в две смены, и объема средств на строительство школ, предусмотренного бюджетом каждого района проведения операций. Из 11 583 сотрудников, работающих в начальных и неполных средних школах Агентства (период 1990-1991 годов), около 92 процентов непосредственно преподают в школах.

26. Серьезную озабоченность вызывает широкое распространение двухсменного обучения во многих начальных и неполных средних школах, а также значительная перегруженность в большинстве учебных заведений. Почти три четверти школ БАПОР работают в две смены. Увеличивающееся число беженцев различного возраста, особенно в Газе, на Западном берегу и в Иордании, озабочивает возможности Агентства получать средства на строительство новых школьных помещений. В течение двухгодичного периода 1992-1993 годов на строительство 58 дополнительных школьных помещений выделено 1,6 млн. долл. США; выделение этой суммы решит проблему, связанную с увеличившейся численностью учащихся, при этом число школ, работающих в две смены, не уменьшится.

27. Качество образования, получаемого в школах Агентства, тщательно контролируется на основе проведения регулярных экзаменов. В течение прошедшего десятилетия показатели успешно сданных экзаменов учащихся школ БАПОР в принимающих странах были очень высокими. Стандартные испытания по отдельным предметам, таким, как математика и чтение, будут введены во всех районах проведения операций в течение двухгодичного периода 1992-1993 годов, с тем чтобы обеспечить одинаковый уровень обучения во всех находящихся в ведении Агентства школах. Однако озабоченность вызывает закрытие школ в Газе, на Западном берегу и в Ливане, а также прерывание занятий, прежде всего в Иордании.

занятий в начальных классах. Были приняты особые меры для предоставления материалов в рамках самостоятельного обучения, однако эти мероприятия могут компенсировать потерянное учебное время лишь частично. Большое внимание уделяется необходимости проведения дополнительных компенсационных программ.

28. В восьми учебных центрах, расположенных в Газе, на Западном берегу (3), Иордании (2), Сирийской Арабской Республике и Ливане, проводится специальная и профессионально-техническая подготовка учащихся из числа беженцев. В течение двухгодичного периода 1992-1993 годов число учащихся, принятых в эти центры, увеличилось приблизительно до 4700 человек, из которых около 20 процентов будут составлять женщины. Традиционно многие выпускники профессионально-технических курсов ВАПОР находят работу в регионе Персидского залива, однако после войны в Персидском заливе их возможности в плане трудоустройства стали намного хуже. В настоящее время пересматривается список предлагаемых учебных курсов, с тем чтобы в них в большей степени учитывались возможности трудоустройства в пяти местах проведения операций, а также где использовался потенциал ВАПОР по профессионально-техническому обучению в целях оказания поддержки в реализации осуществляемых под эгидой Агентства проектов, обеспечивающих получение дохода.

29. В дополнение к регулярным программам в области начального, неполного среднего и профессионально-технического образования ВАПОР проводит также подготовку 850 преподавателей-стажеров до начала их преподавательской деятельности, а также выделяет обладающим выдающимися академическими способностями учащимся небольшую сумму в качестве стипендий для обучения в высших учебных заведениях.

30. Сметные затраты на программу в области образования в период 1992-1993 годов составят 283,5 млн. долл. США, что будет на 27,7 млн. долл. США, или же на 10,8 процента, больше, чем в 1991 году (удвоено для пересчета на двухгодичной основе). Увеличение бюджета в штаб-квартире объясняется включением ассигнований на возросшие затраты на персонал в рамках всего Агентства.

Таблица 9. Программа в области здравоохранения

	<u>Газа</u>	<u>Сирийская Арабская Республика</u>	<u>Иордания</u>	<u>Западный берег</u>	<u>Штаб- квартира</u>	<u>Итого</u>	
	(В тыс. дол. США)						
Расходы за 1990 год	11 412	7 735	7 823	8 493	10 892	1 519	47 874
Утвержденный бюджет на 1991 год	11 862	5 576	6 274	8 920	8 596	2 592	43 820
Предлагаемый бюджет на период 1992-1993 годов	34 809	14 925	12 895	18 697	23 668	7 804	102 798
Численность бенефициариев:							
1991 год	528 684	310 585	289 923	960 212	430 083	-	2 519 487
1992-1993 годы	560 882	329 499	307 579	1 018 688	456 275	-	2 672 923
Численность персонала, набираемого в районе проведения операций:							
1991 год	744	513	377	755	567	16	2 972
1992-1993 годы	799	548	405	818	615	18	3 203

31. Цель программы в области здравоохранения заключается в предоставлении основных медицинских услуг имеющим на это право палестинским беженцам на уровне, соответствующем уровню государственных программ здравоохранения, которые правительства принимающих стран осуществляют для своего населения. Эти услуги включают в себя медицинское обслуживание (терапевтическое и профилактическое), улучшение условий окружающей среды в лагерях беженцев, а также подпрограмму в области питания и дополнительного кормления.

32. В 1991 году в Управлении здравоохранения ВАПОР работают 2972 профессиональных и вспомогательных медицинских работника, в том числе 207 врачей и дантистов, 659 медицинских сестер, гигиенистов и акушеров, а также 240 фельдшеров для оказания первичной медико-санитарной помощи приблизительно 2 млн. палестинских беженцам, имеющим право на медицинское обслуживание.

33. В рамках подпрограммы медицинского обслуживания, в настоящее время являющейся самой крупной подпрограммой, оказывается терапевтическая и профилактическая медицинская помощь, в том числе предоставляются услуги по охране здоровья матери и ребенка. Эти услуги предоставляются через учреждения Агентства, включающие в себя 113 медицинских центров, 45 зубоорудительных клиник, 44 лаборатории и 103 специализированные больницы для лечения нефункционных заболеваний, таких, как сердечно-сосудистые и офтальмологические заболевания, диабет и гипертония. Что касается больничного обеспечения, то субсидируется 619 больничных коек в частных больницах, а также в ведении Агентства находится больница на 36 коек.

34. Основная часть бюджета на период 1992-1993 годов будет по-прежнему выделяться на оказание поддержки в осуществлении текущих услуг. Дополнительные приоритеты на двухгодичный период 1992-1993 годов включают в себя: уменьшение зависимости от заключения дорогостоящих контрактных соглашений путем совершенствования и расширения собственных диагностических и лечебных служб Агентства; совершенствование профессиональной подготовки сотрудников Управления здравоохранения и осуществление стратегий, направленных на решение конкретных медицинских проблем, таких, как увеличение численности умственно отсталых детей, гипохромная анемия и диабет. Больше внимания уделяется также управлению медицинскими центрами. Во всех районах проведения операций завершается исследование потока пациентов, цель которого состоит в том, чтобы сократить время ожидания, предоставить больше времени для консультаций и более эффективно использовать персонал. Все медицинские центры регулярно контролируются в целях обеспечения того, чтобы стандарты чистоты, планирования поступления пациентов и другие нормы отвечали предъявляемым административным требованиям.

35. Серьезную озабоченность вызывает рост затрат на госпитализацию. В 1990 году около 25 процентов наличных средств Управления здравоохранения расходовалось на госпитализацию. Стратегия на период 1992-1993 годов будет заключаться в том, чтобы максимальный уровень расходов на содержание больниц в каждом году не превышал 7,0 млн. долл. США в год. В дополнение к сокращению затрат на лабораторные и диагностические услуги по контрактам также осуществляется обзор практики направления пациентов к врачам-специалистам. Нехватка коек в больницах особенно остро ощущается в Газе; в этом районе очень низкое соотношение больничных коек к численности населения, которое

составляет 1,2 койки на 1000 человек (включая государственные больницы, в которых из-за высокой цен за медицинское обслуживание не могут находиться лица, не имеющие медицинской страховки). У Управления здравоохранения имеются планы начать сооружение больницы общего профиля на 200 коек в Газе за счет специальных дотаций.

36. В сотрудничестве с правительствами принимающих стран и местными муниципалитетами ВАПОР оказывает услуги по улучшению санитарного состояния окружающей среды приблизительно 882 000 беженцам, проживающим в 58 лагерях. Программа включает в себя обеспечение питьевой водой для удовлетворения внутренних потребностей, а также сбор и удаление твердых и жидких отходов.

37. Все большую озабоченность вызывает проблема, связанная с перенаселением. Численность лиц, находящихся в лагерях беженцев, увеличилась на протяжении прошедших 20 лет приблизительно на 75 процентов с 492 000 в декабре 1970 года до 856 000 в декабре 1990 года. Проблемы, связанные с неадекватными системами сбора отходов, обработкой и удалением сточных вод, а также качеством, количеством и распределением питьевой воды, все больше усугубляются в результате увеличения численности населения, особенно на оккупированных территориях и в Ливане. ВАПОР удалось добиться некоторых улучшений, однако долгосрочные потребности в значительной мере превосходят имеющиеся финансовые ресурсы.

38. В течение периода 1992-1993 годов около 0,4 млн. долл. США будут выделены из регулярного бюджета на улучшение санитарного состояния окружающей среды в Ливане, Газе и на Западном берегу. Кроме того, на осуществление расширенной программы помощи (РПП) были получены дотации в размере около 1,9 млн. долл. США на конкретные проекты, направленные на улучшение инфраструктуры санитарии окружающей среды в Газе и на Западном берегу.

39. Задача подпрограммы питания и дополнительного кормления заключается в обеспечении соответствующего уровня и улучшения рациона питания наиболее уязвимых групп палестинских беженцев, к которым относятся дети (в возрасте от 6 до 36 месяцев), беременные женщины, кормящие матери и амбулаторные больные туберкулезом.

40. В ходе проведенного ВАПОР в 1990 году обследования положения в области питания было подтверждено, что по сравнению с периодом 15-летней давности большинство детей беженцев уже не страдает от белково-калорийной недостаточности; исключением в этом отношении является лишь Сирийская Арабская Республика, где указанное заболевание распространено в средней или тяжелой форме. Однако по-прежнему существует серьезная проблема, связанная с гипохромной анемией, от которой страдают дети в возрасте до трех лет и женщины детородного возраста. В результате проведенного в 1990 году обследования была принята новая стратегия, предусматривающая: прекращение с 1 января 1991 года осуществления старой программы предоставления питания в дневное время и ее замена дополнительным питанием в форме сухих пайков в течение переходного периода сроком три года; преобразование старых центров питания в специальные клиники для развития умственно отсталых детей и сохранение других компонентов программы, связанных с лечением анемии.

41. Хотя программа на период 1992-1993 годов была сокращена, будет поддерживаться соответствующий уровень и улучшаться рацион питания уязвимых групп палестинских беженцев; это будет обеспечиваться на основе распределения молока среди приблизительно 113 000 детей (в возрасте от 6 до 36 месяцев) и сухих паек среди приблизительно 57 000 беременных женщин, кормящих матерей и амбулаторных больных туберкулезом.

42. Сметные расходы на программу в области здравоохранения на период 1992-1993 годов составили 102,8 млн. долл. США, что на 15,2 млн. долл. США, или на 17,3 процента, больше по сравнению с уровнем 1991 года (удвоено для пересчета на двухгодичную основу). Такое увеличение бюджета в штаб-квартире обусловлено включением ассигнований на расходы по персоналу в рамках всего Агентства.

Таблица 10. Программа по оказанию помощи и социальному обслуживанию

	<u>Газа</u>	<u>Ливан</u>	<u>Сирийская Арабская Республика</u>	<u>Иордания</u>	<u>Западный берег</u>	<u>Штаб- квартира</u>	<u>Итого</u>
	(В тыс. дол. США)						
Расходы за 1990 год	8 026	5 945	2 756	5 153	4 351	780	27 011
Утвержденный бюджет на 1991 год	7 825	5 938	2 996	5 283	4 752	1 213	28 007
Предлагаемый бюджет на период 1992-1993 годов	17 446	13 020	6 550	11 525	10 349	3 635	62 525
Численность бенефициариев:							
Беженцы обычной категории:							
1991 год	370 050	267 923	260 014	881 147	337 564	-	2 116 698
1992-1993 годы	399 938	282 586	275 421	937 715	360 350	-	2 256 010
Особо нуждающиеся лица:							
1991 год	50 993	38 851	15 158	29 718	26 855	-	161 575
1992-1993 годы	56 220	42 833	16 711	32 764	29 608	-	178 136
Численность персонала, набираемого в районе проведения операций:							
1991 год	188	90	82	129	117	10	616
1992-1993 годы	197	97	86	135	124	9	648

43. Задачи программы по оказанию чрезвычайной помощи и социальному обслуживанию включают в себя оказание помощи нуждающимся беженцам в целях поддержания минимального уровня жизни и содействия самообеспеченности. Из общей суммы бюджета на эту программу 90 процентов будет выделено на подпрограмму в области услуг по оказанию чрезвычайной помощи, включая товары для распределения среди нуждающихся на сумму 38,1 млн. долл. США в период 1992-1993 годов. Кроме того, ряд правительств внесли специальные взносы на осуществление вспомогательных проектов, в рамках которых оказываются услуги особо уязвимым группам населения, таким, как вдовы, престарелые и инвалиды.

44. Серьезную озабоченность у ВАПОР вызывает ухудшение экономического положения в четырех из пяти районах проведения операций. Палестинцы на Западном берегу и в Газе в течение 20 лет страдают от экономического застоя и его дальнейшего усиления в результате принимаемых Израилем мер в ответ на "интифаду". Во время "интифады" доходы на душу населения на оккупированных территориях сократились приблизительно на 50 процентов; в настоящее время они составляют около 800 долл. США в год. Иордания пережила продолжавшийся два года экономический кризис, в результате которого показатели уровня жизни в этой стране уменьшились на 30 процентов; война в Персидском заливе вызвала дальнейшее разрушение экономики. И наконец, 17 лет гражданской войны в Ливане явились причиной серьезных экономических и социальных бедствий для беженцев.

45. В 1991 году на осуществление программы по оказанию чрезвычайной помощи и социальному обслуживанию было направлено около 616 профессиональных и вспомогательных сотрудников, включая работников сферы социальной защиты, инструкторов и членов группы по распределению товаров. Услуги оказываются в рамках собственных механизмов Агентства, включающих 93 центра по распределению продовольствия, 62 центра женских программ, 17 центров по вопросам деятельности молодежи и 8 центров реабилитации инвалидов на основе общин.

46. В рамках подпрограммы по оказанию чрезвычайной помощи предусматривается удовлетворение базовых потребностей в продуктах питания, жилье, одежде и других предметах первой необходимости более 37 000 нуждающихся семей палестинских беженцев (162 000 человек), которые классифицируются как особо нуждающиеся лица (ОНЛ). На протяжении последних пяти лет процентная доля этих лиц от общего числа беженцев в большинстве районов проведения операций постепенно увеличивалась и в 1990 году она стала составлять около 7 процентов от общей численности имеющих на это право беженцев. В Ливане и Газе процентная доля особо нуждающихся лиц от общего числа беженцев составляла 13 и 12 процентов соответственно. Учитывая нынешние тенденции и условия, в бюджете на двухгодичный период предусматривается, что число ОНЛ в 1992 и 1993 годах увеличится на 5 процентов. Осуществление программы по восстановлению жилищ ОНЛ будет продолжаться в период 1992-1993 годов на основе выводов, сделанных в обследовании жилищных условий семей ОНЛ в 1991 году. На Западном берегу и в Газе мероприятия по улучшению положения беженцев финансируются за счет расширенной программы помощи.

47. В подпрограмме социального обслуживания особый упор делается на участие женщин в процессе развития, реабилитации инвалидов и социальные услуги в области развития для ОНЛ, включая приносящие доход проекты в области самопомощи. Работники сферы социальной защиты находятся на переднем крае этой деятельности, и в 1991 году их численность составляла 144 человека, т.е. один

работник на каждые 257 семей ОНЛ. В течение двухгодичного периода 1992-1993 годов число должностей работников социальной сферы увеличится еще на 24 должности в масштабах всего Агентства в целях уменьшения этого высокого соотношения.

48. Согласно регистрационным данным ВАПОР, 17 процентов глав семей беженцев - женщины; в категории ОНЛ процентная доля женщин может быть выше. Женские программы ВАПОР имеют три цели: развитие потенциала по обеспечению дохода, оказание поддержки в решении семейных проблем и содействие участию в принятии решений, касающихся услуг и проектов в области общины. Многоцелевые центры программ женщины являются координационными центрами работы Агентства. Благодаря постоянной финансовой поддержке ряд проектов будет осуществляться в ходе нынешнего двухгодичного периода с целью дальнейшего развития самообеспечиваемости беженцев-женщин.

49. В период 1992-1993 годов планы по обеспечению дохода значительно расширятся. В целях увеличения как сферы применения, так и объема деятельности, приносящей доход, в течение последующего пятилетнего периода ВАПОР планирует собрать средства в размере 20 млн. долл. США. Такое расширение планов будет финансироваться не за счет регулярного бюджета в рамках РПП. Программа будет охватывать палестинцев на Западном берегу и в Газе, где экономическое положение особенно тяжелое, однако она будет включать в себя также Иорданию, Сирийскую Арабскую Республику и Ливан. План по предоставлению субсидий будет охватывать ОНЛ, с тем чтобы уменьшить их зависимость от благотворительной помощи, а в рамках плана по предоставлению займов с использованием оборотного земельного фонда беженцам, нуждающимся в капитале для открытия или расширения какого-либо предприятия, будут предоставляться небольшие или средние займы по очень выгодным процентным ставкам. В течение двухгодичного периода 1992-1993 годов в рамках плана по обеспечению получения доходов будет предоставлена помощь в размере 8 млн. долл. США приблизительно 2700 семьям. С учетом получения дотаций деятельность в последующие годы расширится, поскольку в течение двухгодичного периода 1994-1995 годов объем программ будет увеличиваться.

50. Сметные расходы на программу по оказанию чрезвычайной помощи и социальному обслуживанию на период 1992-1993 годов составляют 62,5 млн. долл. США, т.е. они на 6,5 млн. долл. США, или 11,6 процента, больше, чем в 1991 году (удвоена для пересчета на двухгодичной основе). Увеличение бюджета в штаб-квартире обусловлено включением ассигнований на увеличение затрат на сотрудников в рамках всего Агентства.

Таблица 11. Оперативно-функциональное обслуживание

	<u>Газа</u>	<u>Ливан</u>	<u>Сирийская Арабская Республика</u>	<u>Иордания</u>	<u>Западный берег</u>	<u>Штаб- квартира</u>	<u>Итого</u>
	(в тыс. дол. США)						
Расходы за 1990 год	2 379	2 038	2 832	1 836	3 049	10 068	22 202
Утвержденный бюджет на 1991 год	2 943	1 739	3 087	2 606	4 116	6 190	20 681
Предлагаемый бюджет на 1992-1993 годы	5 910	4 239	6 569	4 951	9 084	12 283	43 036
Численность персонала, набираемого в районе проведения операций:							
1991 год	201	180	129	115	143	47	815
1992-1993 годы	210	184	131	120	150	47	842

51. Поддержку трем основным программам Агентства оказывают отдел снабжения и транспорта и группа инженерно-строительных служб. Отдел снабжения и транспорта обеспечивает закупки, складирование и транспортировку товаров, а также предоставляет услуги в области пассажирских перевозок во всех районах операций. В 1991 году через сеть центральных и вспомогательных складов для окончательного распределения среди бенефициаров программ Агентства прошло 110 000 тонн товаров первой необходимости и 6800 тонн товаров общего назначения. Имеющийся у Агентства парк транспортных средств используется для перевозки различных товаров, сбора мусора, доставки воды, проведения работ по очистке сточных вод, а также для предоставления транспортных услуг в рамках программ в области образования, здравоохранения, оказания помощи и социального обслуживания. Автопарк Агентства насчитывает в общей сложности 682 автомобиля. Ремонт и техническим обслуживанием всех этих автомобилей занимается специальный персонал Агентства. Объем средств предлагаемого бюджета отдела снабжения и транспорта на 1992-1993 годы составляет 29,5 млн. долл. США, что на 0,1 млн. долл. США, или 0,3 процента, больше, чем в 1991 году (цифры удвоены в целях пересчета на двухгодичную основу).

52. Группа инженерно-строительных служб отвечает за проектирование всех новых сооружений и объектов Агентства и ремонт имеющихся помещений. В 1991 году входящий в эту группу персонал занимается проектированием зданий стоимостью 10 млн. долл. США, осуществляет надзор за строительными работами стоимостью 25,1 млн. долл. США и осуществляет программу ремонта стоимостью 7,7 млн. долл. США. Объем сметных расходов по бюджету инженерно-строительных служб на 1992-1993 годы составляет 13,5 млн. долл. США, что на 1,7 млн. долл. США, или 14,4 процента, больше, чем в 1991 году (цифры удвоены в целях пересчета на двухгодичную основу). Это увеличение обусловлено запланированными дополнительными расходами по ремонту принадлежащих Агентству помещений (1,2 млн. долл. США) и ростом расходов по персоналу. Дополнительные расходы по оперативно-функциональному обслуживанию, связанные со строительством новых сооружений и объектов, в большинстве случаев возмещаются непосредственно за счет ассигнований, выделенных на строительство.

Таблица 12. Общее обслуживание

	<u>Газа</u>	<u>Ливан</u>	<u>Сирийская Арабская Республика</u>	<u>Иордания</u>	<u>Западный берег</u>	<u>Штаб- квартира</u>	<u>Итого</u>
	(В тыс. дол. США)						
Расходы за 1990 год	2 172	1 937	2 057	2 189	2 931	17 924	29 210
Утвержденный бюджет на 1991 год	2 857	1 881	2 009	2 229	3 317	21 866	34 159
Предлагаемый бюджет на 1992-1993 годы	6 382	5 156	4 657	5 885	7 634	50 432	80 137
Численность персонала, набираемого в районе операций:							
1991 год	131	168	113	151	198	158	919
1992-1993 годы	132	172	114	151	198	156	923

53. Общее обслуживание осуществляется для всех программ Агентства и охватывает две самостоятельные области: общее руководство и административное обслуживание. К общему руководству относится деятельность канцелярии Генерального комиссара и заместителя Генерального комиссара, канцелярии Координатора операций, отделов внешних сношений, общественной информации, внутренней ревизии и планирования и оценки программ, секретариата резервного фонда, департамента по правовым вопросам и канцелярий директоров в каждом периферийном месте службы. К административному обслуживанию относится деятельность, связанная с финансовыми и кадровыми вопросами и обеспечением функционирования информационных систем.

54. Объем средств предлагаемого бюджета по разделу "Общее обслуживание" на 1992-1993 годы составляет 80,1 млн. долл. США, что на 11,8 млн. долл. США, или 17,3 процента, больше, чем в 1991 году (цифры удвоены в целях пересчета на двухгодичную основу). Это увеличение объясняется следующим:

(В тыс. долл. США)

чистым увеличением числа должностей:

- 4 должности, заполняемые персоналом, набираемым в районе операций 100
- 7 должностей, заполняемых на международной основе (2 сотрудника по вопросам развития и планирования, 1 сотрудник по правовым вопросам, 1 секретарь и 1 сотрудник по вопросам связи, а также 2 заместителя начальников отделов в штаб-квартире; две последние должности преобразованы из должностей, заполняемых персоналом, набираемым в районе операций) 1 300

увеличением расходов по персоналу, набираемому в районе операций	5 300
ускоренным созданием новой информационной системы	1 300
увеличением расходов по обеспечению связи	900
увеличением стоимости услуг, предоставляемых Венским международным центром (ранее по этой статье выделялось недостаточно ассигнований)	900
увеличением объема различных резервов, которые будут распределены между основными программами в течение 1992-1993 годов	5 800
сокращением ассигнований по другим статьям бюджета по разделу "Общее обслуживание"	<u>(3 800)</u>
Общее увеличение	<u>11 800</u>

В приложении IV сопоставляются расходы на общее обслуживание и совокупные расходы за период с 1989 по 1992-1993 годы. В приложениях V, VI и VII сопоставляются расходы на аренду, путевые расходы и расходы на обеспечение связи по разделу "Общие расходы" в 1991 и 1992-1993 годах.

55. Данные о сводной бюджетной смете с разбивкой по районам операций Агентства содержатся в таблице 13.

Таблица 13. Все программы и службы

	<u>Газа</u>	<u>Ливан</u>	<u>Сирийская</u>	<u>Иордания</u>	<u>Западный</u>	<u>Штаб-</u>	<u>Итого</u>
			<u>Арабская</u>		<u>Берег</u>	<u>квотира</u>	
				(В тыс. долл. США)			
Расходы за 1990 год	57 953	29 593	37 121	52 226	40 632	33 270	250 795
Утвержденный бюджет на 1991 год	59 248	25 603	35 162	55 591	39 087	39 867	254 558
Предлагаемый бюджет на 1992-1993 годы	124 890	61 514	72 006	117 973	92 943	102 679	572 005
Численность персонала, набираемого в районе операций:							
1991 год	4 403	2 432	2 685	5 657	2 863	299	18 339
1992-1993 годы	4 559	2 531	2 766	6 378	3 199	299	19 732

VIII. ФИНАНСИРОВАНИЕ БЮДЖЕТА НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ

56. Информация об объеме поступлений наличными и натурой, необходимых для финансирования бюджета на двухгодичный период 1992-1993 годов, содержится в нижеследующей таблице:

	<u>Наличными</u>	<u>Натурой</u>	<u>Итого</u>
	(в млн. долл. США)		
A. <u>Общий фонд</u>	470,6	42,4	513,0
B. <u>финансируемые текущие мероприятия</u>	10,4	19,8	30,2
C. <u>Инвестиционные и специальные проекты</u>	<u>28,8</u>	<u>—</u>	<u>28,8</u>
Всего:	<u>509,8</u>	<u>62,2</u>	<u>572,0</u>

57. Помимо ограниченного по объему оборотного капитала у ВАПОР не имеется других резервных средств для финансирования бюджета на двухгодичный период 1992-1993 годов. Финансирование программ Агентства в 1992-1993 годах будет зависеть от взносов доноров. Эти взносы обычно поступают Агентству в двух формах: наличными и натурой, причем в последнем случае предоставляются, главным образом, товар первой необходимости и услуги.

A. Потребности в наличных средствах

58. Для того чтобы продолжать осуществление своей программы в области образования, здравоохранения, оказания помощи и социального обслуживания, в 1992-1993 годах ВАПОР потребуется 470,6 млн. долл. США наличными для его Общего фонда. Ожидается, что для специально финансируемых текущих мероприятий будет продолжать поступать помощь, объем которой составит 10,4 млн. долл. США, что соответствует уровню 1991 года. Помимо вышеупомянутых наличных средств для инвестиционных и специальных проектов дополнительно потребуются 28,8 млн. долл. США. В отношении этих проектов будут направлены просьбы о предоставлении специальных взносов.

B. Потребности во взносах натурой

59. Сметные потребности во взносах натурой на 1992-1993 годы составляют 62,2 млн. долл. США. Отдельные доноры традиционно предоставляют ВАПОР взносы натурой в виде товаров первой необходимости и услуг, и ожидается, что объем этих взносов в 1992-1993 годах будет по-прежнему достаточным.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Непосредственная помощь правительств палестинским беженцам а/

(1 июля 1990 года-30 июня 1991 года)

Примечание: Все данные, приводимые в таблице ниже, взяты из сообщений правительств соответствующих стран и не могут быть подтверждены БАПОР. Суммы выражены в долл. США в результате расчетов на основе обменных курсов Организации Объединенных Наций, действовавших на дату получения данных.

	Египет	Израиль	Иордания	Ливан б/	Сирийская Арабская Республика
Услуги в области образования	140 000 000	11 830 000	57 894 737		28 561 682
Услуги в области социальной защиты	8 000 000	1 580 000	3 007 519		1 462 100
Медицинское обслуживание		7 090 000	16 124 812		1 165 464
Жилье и коммунальное обслуживание		1 380 000	5 413 534		5 154 139
Обеспечение безопасности	295 000 000 г/	-	5 263 158		3 098 140
Административные и прочие услуги		3 780 000	16 842 105		30 374 113
Всего	443 000 000	25 660 000	104 545 865		69 815 638

а/ Эта помощь была предоставлена непосредственно беженцам в дополнение к взносам в фонды БАПОР (см. приложение II).

б/ Данные не получены.

г/ Данные охватывают жилье и коммунальное обслуживание, обеспечение безопасности и административные и прочие услуги.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Взносы, объявленные (или рассчитанные иным образом на основе
предыдущих взносов) в регулярный бюджет на 1991 год (Общий фонд,
финансируемые текущие мероприятия и инвестиционные и специальные
проекты) по состоянию на 30 июня 1991 года

(В долл. США)

Донор	Наличными	Натурой	Итого
I. Взносы правительств			
Австралия	1 954 250	-	1 954 250
Австрия	366 500	-	366 500
Бахрейн	15 000	-	15 000
Барбадос	1 000	-	1 000
Бельгия	540 541	2 544 597	3 085 138
Бруней-Даруссалам	10 000	-	10 000
Канада	9 626 383	-	9 626 383
Чили	5 000	-	5 000
Китай	60 000	-	60 000
Колумбия	1 828	-	1 828
Кипр	2 245	-	2 245
Дания	4 248 383	-	4 248 383
Египет	3 003	-	3 003
Финляндия	4 979 253	-	4 979 253
Франция	2 049 558	310	2 049 868
Германия	5 981 297	-	5 981 297
Греция	80 000	-	80 000
Святѣйший Престол	20 000	-	20 000
Исландия	10 000	-	10 000
Индия	10 714	-	10 714
Индонезия	8 000	-	8 000
Иран (Исламская Республика)	30 000	-	30 000
Ирландия	142 896	-	142 896
Израиль	-	77 700	77 700
Италия	12 382 828	-	12 382 828
Япония	10 098 594	7 329 675	17 428 269
Иордания	-	363 165	363 165
Кувейт	1 100 000	-	1 100 000
Ливан	-	1 000	1 000
Люксембург	38 781	-	38 781
Малайзия	10 000	-	10 000
Мальдивские Острова	1 000	-	1 000
Мальта	1 305	-	1 305
Маврикий	1 110	-	1 110
Мексика	2 999	-	2 999
Монако	5 556	-	5 556

ПРИЛОЖЕНИЕ II (продолжение)

Донор	Налучноса	Натурой	Итого
Марокко	29 000	-	29 000
Мьянма	1 000	-	1 000
Нидерланды	4 455 456	-	4 455 456
Новая Зеландия	122 000	-	122 000
Норвегия	10 239 605	-	10 239 605
Оман	4 000	-	4 000
Пакистан	14 591	-	14 591
Филиппины	2 000	-	2 000
Португалия	25 000	-	25 000
Катар	35 000	-	35 000
Республика Корея	10 000	-	10 000
Саудовская Аравия	1 200 000	-	1 200 000
Сенегал	2 000	-	2 000
Сингапур	3 000	-	3 000
Испания	1 991 150	-	1 991 150
Шри-Ланка	-	2 000	2 000
Швеция	21 627 172	-	21 627 172
Швейцария	2 413 794	4 228 188	6 641 982
Сирийская Арабская Республика	-	45 000	45 000
Таиланд	14 000	-	14 000
Тунис	12 435	-	12 435
Турция	40 000	-	40 000
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии	10 672 888	-	10 672 888
Соединенные Штаты Америки	62 000 000	-	62 000 000
Венесуэла	10 000	-	10 000
Югославия	20 000	-	20 000
Итого	168 732 115	14 591 635	183 323 750

II. Взносы межправительственных организаций

Европейское сообщество	<u>30 514 285</u>	<u>21 536 000</u>	<u>52 050 285</u>
Итого	30 514 285	21 536 000	52 050 285

III. Взносы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений

Организация Объединенных Наций (из регулярного бюджета)	8 075 000	-	8 075 000
ЮНЕСКО	63 600	1 534 000	1 597 600
ПРООН	59 700	-	59 700

ПРИЛОЖЕНИЕ II (продолжение)

Донор	Наличными	Натурой	Итого
ВНИСФ	-	34 211	34 211
ВОЗ	-	667 341	667 341
СООНПР	-	4 022	4 022
Итого	8 198 300	2 239 574	10 437 874
IV. Другие взносы			
Японская ассоциация содействия Организации Объединенных Наций	9 580	-	9 580
Организация "Австралийская помощь беженцам" (АУСТКАРЕ)	48 704	-	48 704
"Сотрудничество в целях развития", Соединенное Королевство	129 650	-	129 650
Власти Газы	-	89 000	89 000
Миссия центрального комитета меннонитов	5 000	-	5 000
Ближневосточный совет церквей	247 906	-	247 906
Палестинская миссия в Палестине	40 000	-	40 000
"Риско косей-кай"	80 000	-	80 000
Шведский фонд помощи детям ("Редда Барнен")	211 000	-	211 000
Прочие доноры	<u>14 295</u>	<u>117 616</u>	<u>131 911</u>
Итого	<u>786 135</u>	<u>206 616</u>	<u>992 751</u>
ВСЕГО	<u>208 230 835</u>	<u>38 573 825</u>	<u>246 804 660</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Текущие мероприятия, которые, как ожидается, будут полностью финансировать доноры в 1992-1993 годах

(В тыс. долл. США)

<u>Название</u>	<u>1991 год</u>	<u>1992-1993 годы</u>
1. Программа дополнительного питания, финансируемая Европейским сообществом	9 017	20 044
2. Передвижная медицинская группа, Газа а/	244	-
3. Центр для слепых в Газе, финансируемый Папской миссией и другими донорами	245	520
4. Университетские стипендии, финансируемые АРАМКО	69	138
5. Центры профессионально-технической подготовки мужчин и женщин в Рамаллахе, финансируемые правительством Дании	2 420	5 486
6. Передвижная группа дантистов, Иордания, финансируемая Ближневосточным советом церквей	13	34
7. Группа дантистов, Амманская поликлиника, Иордания, финансируемая Ближневосточным советом церквей	15	31
8. Специализированная клиника в Баке, Иордания, финансируемая Ближневосточным советом церквей	-	44
9. Центр профессионально-технической подготовки в Газе, финансируемый правительством Италии	1 951	3 712
10. Больница в Калькильи, Западный берег	<u>104</u>	<u>252</u>
	<u>14 078</u>	<u>30 261</u>

а/ В 1991 году деятельность этой группы финансировала организация "Редда Барнен", Швеция. В 1992-1993 годах она будет финансироваться за счет собственных средств Агентства из его регулярного бюджета.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

**А. Расходы на общее обслуживание и совокупные расходы
за период с 1989 по 1993 годы**

(В тыс. долл. США)

	Расходы		Бюджет	
	1989 год	1990 год	1991 год	1992-1993 годы
I. Общий объем средств регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов	265 009	292 545	328 985	638 692
II. Общий объем средств регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов по статье "Общее обслуживание"	29 410	34 625	40 098	85 473
А. Поправки на статьи, не относящиеся к разделу "Общее обслуживание"				
Резервные средства по разделу "Общее обслуживание", которые будут позднее распределены между программами			(2 809)	(8 519)
Защитная одежда, распределяемая в рамках программы	(97)	(166)	(99)	(187)
Части раздела "Общее обслуживание", включенные в бюджет на 1992-1993 годы в рамках программы ЧМЛОТ "Предоставление общих услуг, обеспечение защиты и оказание чрезвычайной помощи"	(531)	(1 747)	(2 825)	
Канцелярские принадлежности и печатные формы для программы	(562)	(104)		
Должности охранников для объектов Агентства	(1 502)	(1 697)	(2 458)	(3 853)
В. Поправки на чрезвычайные расходы				
Строительство объектов системы общего обслуживания	(1 509)	(141)	(360)	(287)
Новая система управленческой информации			(1 326)	(3 832)
III. Совокупный пересмотренный объем средств на общее обслуживание	25 209	30 770	30 221	68 795
IV. Отношение III к I в процентах	9,5	10,5	9,2	10,8

В. Расходы по персоналу, обеспечивающему общее обслуживание, и совокупные расходы по персоналу за период с 1989 по 1992-1993 годы

(Число должностей)

	1989 год	1990 год	1991 год	1992-1993 годы
I. Общее число должностей в Агентстве, финансируемых за счет средств регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов (персонал, набираемый на международной основе и в районе операций)	18 128	18 596	18 520	20 462
II. Общее число финансируемых за счет средств регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов должностей сотрудников, обеспечивающих общее обслуживание	1 007	1 054	1 199	1 151
Поправки				
Число сотрудников, обеспечивающих общее обслуживание, должности которых включены в бюджет на 1992-1993 годы в рамках программы "Предоставление общих услуг, обеспечение защиты и оказание чрезвычайной помощи"	(47)	(54)	(62)	
Должности охранников для объектов, относящихся к программам	(312)	(340)	(399)	(399)
III. Совокупный пересмотренный объем средств на общее обслуживание	648	660	738	752
IV. Отношение III к I в процентах	3,6	3,5	4,0	3,8

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Смета по статье "Расходы на аренду" раздела "Общие расходы" бюджета

(В долл. США)

	ОТДЕЛЕНИЯ В РАЙОНЕ ОПЕРАЦИЯ		ОТДЕЛЕНИЯ В ЛАГЕРЯХ		КАИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ		ОТДЕЛЕНИЯ НА МЕСТАХ		ВСЕГО	
	1991	1992-1993	1991	1992-1993	1991	1992-1993	1991	1992-1993	1991	1992-1993
	год	годы	год	годы	год	годы	год	годы	год	годы
Газа					500	1 000	1 300	2 600	1 800	3 600
Ливан	26 100	64 200	1 600	2 300			137 400	345 700	165 100	412 200 б/
Сирийская Арабская Республика	16 900	38 800							16 900	38 800
Иордания	22 900	211 800 а/					61 900	125 800	84 800	337 600
Западный берег	35 000	70 300					800	1 500	35 800	79 800
Итого	100 900	385 100	1 600	2 300	500	1 000	201 400	475 600	304 400	864 000

а/ Включая ранее неучтенные в бюджете безвозмездно произведенные арендные платежи за отведенные под лагеря участки в Иордании. Увеличения объема расходов наличных средств не планируется.

б/ Было необходимо возобновить арендные договоры на местах в Ливане и арендовать дополнительные помещения по причине эвакуации Бейрутского периферийного отделения. Возросший объем платежей по возобновленным арендным договорам отражает рост курса ливанской валюты по отношению к доллару США, а также (ожидаемое) улучшение состояния местной экономики. Вопрос о статусе дополнительно арендованных участков и помещений в настоящее время рассматривается, и весьма вероятно, что эти сметы будут в конечном счете сокращены.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Счета по статье "Путевые расходы" раздела "Общие расходы" бюджета

(в тыс. долл. США)

	Сирийская Арабская Республика												Всего	
	Газа		Ливан		Иордания		Западный берег		Италия-квартала		Всего			
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992		
Управление деятельностью Агентства на местах	21	36	13	22	17	23	15	20	20	34	158	304	158	304
Управление деятельностью отделений в районе операций			1	2	7	7		1						
Административное обслуживание	3	3		5	2	2	1	2	6	6	30	223	22	13
Собственная информация											100	178	100	178
Внешние сношения											158	264	158	264
Планирование и оценка											33	116	33	116
Проведение ревизий														
Юридические вопросы					1	1								1
Услуги по обеспечению защиты	4	2			2	4	2	2			119	202	125	210
Кадровое обслуживание											52	98	52	88
Кадровая политика											45	77	45	77
Управленческие услуги											207	349	221	381
Услуги по подготовке кадров	1	3	12	11	19		1	2	1	1	128	179	141	199
Финансы	2	3	4	5	5	9	2	3			173	326	180	336
Информационные системы	3	4	2	3							49	93	49	93
Секретариат резервного фонда											19	35	19	35
Отделение в Нью-Йорке														
Отделение в Каире	2	3									23	26	2	3
Отделение в Эр-Рияде														
Итого	35	53	23	60	45	66	19	29	33	43	1 394	2 550	1 549	2 801

5/ Увеличение сметы путевых расходов по статье "Юридические вопросы" объясняется введением новой процедуры, согласно которой персонал БИРОР в районе проведения операций может теперь подавать апелляции в Административный трибунал Организации Объединенных Наций.

